

WMO OMM

WEATHER CLIMATE WATER
TEMPS CLIMAT EAU



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale
Organización Meteorológica Mundial
Всемирная метеорологическая организация
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية
世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300
CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11
Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – public.wmo.int

Ref.: 06483/2017-12 LCP

Nuestra ref.: 06483/2017/WDS/PWS

GINEBRA, 21 de febrero de 2017

Anexo: 1

Asunto: Miniaplicación del Servicio de Información Meteorológica Mundial de la OMM

Finalidad: Considerar la posibilidad de incorporar la miniaplicación del WWIS en los sitios web de los SMHN

Estimado señor/Estimada señora:

Como sabe, el Decimoséptimo Congreso Meteorológico Mundial (Ginebra, 25 de mayo a 12 de junio de 2015) subrayó la necesidad de mantener la función de autoridad de los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos Nacionales (SMHN) en materia de suministro de productos y servicios meteorológicos. A ese respecto, el Congreso tomó nota de los considerables logros alcanzados en cuanto al funcionamiento del sitio web del Servicio de Información Meteorológica Mundial (WWIS), en particular el importante proceso de modernización y renovación llevado a cabo, que hacen más atractivo el sitio y facilitan su consulta gracias a funciones más actuales. Asimismo, instó a todos los Miembros a que apoyasen el ulterior desarrollo del WWIS mediante su participación y la aportación de observaciones meteorológicas actuales y de otros tipos de datos y productos meteorológicos.

Habida cuenta de lo anterior, me complace informarle de que la Organización Meteorológica Mundial (OMM), por conducto del Programa de Servicios Meteorológicos para el Público (PSMP), ha coordinado, junto con el Observatorio de Hong Kong (HKO), Hong Kong (China), la creación de una miniaplicación meteorológica para el WWIS a fin de integrarla en los sitios web de los SMHN. La miniaplicación proporciona las predicciones oficiales y acreditadas relativas a las ciudades que suministran los SMHN en un formato legible y accesible desde muchas plataformas, en particular en dispositivos móviles y sitios web. Responde en función del dispositivo y se adapta a la pantalla del dispositivo utilizado. Además, los visitantes del sitio web de su Servicio pueden ver la predicción para la ciudad de su elección sin abandonar el sitio, y pueden personalizarla con la localidad que prefieran.

Se prevé que la miniaplicación redundará en beneficio de los SMHN ya que permitirá promocionar sus sitios web en la plataforma del WWIS y, por lo tanto, contribuirá a atraer nuevos usuarios.

Así pues, el propósito de esta carta es rogarle que integre esta miniaplicación en el sitio web de su Servicio. Se adjuntan las instrucciones técnicas para hacerlo.

A los Representantes Permanentes (o Directores de los Servicios Meteorológicos o Hidrometeorológicos) de los Miembros de la OMM

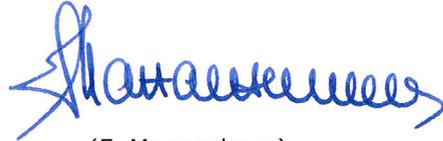
copias: Asesores hidrológicos de los Representantes Permanentes

Asimismo, le ruego que, tras haber incorporado la miniaplicación a su sitio web, envíe la dirección URL en la que se localiza la miniaplicación al señor Samuel Muchemi (SMuchemi@wmo.int), con copia al administrador web de la OMM, señor Federico Galati (FGalati@wmo.int), y al coordinador del WWIS, señor Armstrong Chen (yccheng@hko.gov.hk) a fin de que podamos referenciar y promocionar su sitio web en el sitio web del WWIS.

Ref.: 06483/2017-L2 LCP

Quisiera aprovechar esta ocasión para agradecerle su constante apoyo a la promoción del Programa de Servicios Meteorológicos para el Público de la OMM y a las actividades afines.

Le saluda atentamente.



(E. Manaenkova)
por el Secretario General

Directrices relativas a la miniaplicación del Servicio de Información Meteorológica Mundial

La miniaplicación del Servicio de Información Meteorológica Mundial (WWIS) muestra predicciones de ciudades y puede incorporarse en cualquier sitio web. Los usuarios pueden utilizar la función de búsqueda en la esquina superior derecha de la miniaplicación para seleccionar las predicciones de las ciudades disponibles en la base de datos. La predicción se mostrará inmediatamente y, si en el futuro el usuario vuelve a visitar el sitio web, le aparecerá la predicción de la última ciudad seleccionada. El *script* memoriza la última elección del usuario.

Por el momento la miniaplicación del WWIS solo está disponible en inglés. Encontrará una demostración y un ejemplo en:

https://worldweather.wmo.int/en/widget_wwis.html?sty=22

Si no se selecciona un lugar por defecto, saldrá Ginebra como lugar predeterminado.



Miniaplicación del WWIS (versión en inglés)

Cómo insertar la miniaplicación del WWIS en su sitio web:

Pegue el *script* que se indica a continuación directamente en la localización deseada de su sitio web (en este ejemplo París se establecerá como la ubicación predeterminada para la predicción que se muestra). El *script* utiliza el lenguaje estándar HTML5, que puede insertarse fácilmente en cualquier sistema Web.

```
<iframe style="display: block;"
src="https://worldweather.wmo.int/en/widget_wwis.html?sty=22&name=Paris,+France"
width="250" height="130" frameborder="0" scrolling="no"><p>Your browser does not
support iframes.</p></iframe>
```

La anchura recomendada del código HTML es: 180 – 330 y la altura recomendada es: 110 o 130.

Explicación de los valores de los parámetros de la dirección URL: Puede modificar estos parámetros en función de lo que desee que vean sus usuarios en línea. Para ello, puede intervenir en estos dos campos:

sty – estilo de la miniaplicación, valor de dos cifras

la primera cifra determina si se muestra o no el enlace del WWIS (2 = mostrar, 5 = ocultar)

la segunda cifra es el color de fondo (1 = naranja, 2 = azul, 3 = verde)

nombre - nombre del lugar predeterminado, seguido del signo + en lugar de un espacio.

Así pues, la convención para el nombre es la siguiente: [Nombre de la ciudad],[+Nombre del país]

por ejemplo: París,+Francia

Le recomendamos que haga varias pruebas antes de ejecutar la miniaplicación.

Ejemplo 1:

```
<iframe style="display: block;"  
src="https://worldweather.wmo.int/en/widget_wwis.html?sty=53&name=Nairobi,+Kenya"  
width="200" height="120" frameborder="0" scrolling="no"><p>Your browser does not  
support iframes.</p></iframe>
```

Ref: 06483/2017-12 LCP



Como puede ver aquí, cuando se utiliza el "5" como código en el estilo, desaparece el texto "Servicio de Información Meteorológica Mundial".

Ejemplo 2:

```
<iframe style="display: block;"  
src="https://worldweather.wmo.int/en/widget_wwis.html?sty=21&name=Rome,+Italy"  
width="180" height="125" frameborder="0" scrolling="no"><p>Your browser does not  
support iframes.</p></iframe>
```



El usuario siempre puede cambiar su elección buscando la ciudad/país en la lista activa situada junto al cuadro de búsqueda . La lista de ciudades disponibles, que se actualiza periódicamente, puede consultarse en la siguiente dirección:
http://worldweather.wmo.int/en/widget_cities_list.txt
